

ČLÁNEK 1 – ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Poštová banka, a. s., se sídlem Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava, IČO 31340890, zapsaná v obchodním rejstříku Okresního soudu Bratislava I, oddíl: Sa, vložka č.: 501/B, jednající prostřednictvím své pobočky Poštová banka, a. s., pobočka Česká republika, se sídlem na adrese Praha 8, Sokolovská 17, PSČ 186 00, IČ: 28992610, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 70004 (dále jen „Banka“) zřizuje a vede vkladový účet v cizí měně (dále jen „termínovaný vklad v CM“) pro fyzické a právnické osoby – tuzemce a cizozemce ve smyslu ustanovení obchodního zákoníku a v souladu s Obchodními podmínkami pro termínovaný vklad v cizí měně (dále jen „Obchodní podmínky“ nebo „OP“) a Všeobecnými obchodními podmínkami Banky.
2. Obsah právních vztahů týkajících se termínovaných vkladů v CM se řídí Smlouvou o termínovaném vkladu (dále také jako „Smlouva“), těmito Obchodními podmínkami a Všeobecnými obchodními podmínkami v tomto pořadí, pokud nebude mezi Bankou a klientem dohodnuto jinak.
3. Obchodními místy se pro účely těchto Obchodních podmínek rozumějí pobočky Banky v České republice.
4. Za majitele termínovaného vkladu v CM se pro účely těchto Obchodních podmínek považuje klient, s nímž Banka uzavřela Smlouvu o termínovaném vkladu.
5. Ve Smlouvě o termínovaném vkladu klient uvede kontaktní místo, tj. jedno obchodní místo Banky, na kterém budou klientovi nejčastěji poskytovány služby související se Smlouvou.

ČLÁNEK 2 – ZŘÍZENÍ TERMÍNOVANÉHO VKLADU V CM

1. Banka zřídí a vede termínovaný vklad v CM pro fyzické nebo právnické osoby – tuzemce i cizozemce v následujících cizích měnách: EUR a USD. Na zřízení termínovaného vkladu v CM není právní nárok.
2. Banka zřídí termínovaný vklad v CM na obchodním místě Banky. Smlouva se uzavírá za fyzické přítomnosti klienta, aby Banka mohla provést jeho identifikaci a ověření identifikace.
3. Pro zřízení termínovaného vkladu v CM pro majitele – fyzickou osobu je zapotřebí předložit na obchodním místě:
 - doklad totožnosti,
 - vyplněný podpisový vzor,
 - vklad peněžních prostředků v hotovosti nebo bezhotovostním převodem.Na základě předložených dokladů Banka zřídí termínovaný vklad v CM, vyplní Smlouvu o termínovaném vkladu, vyplní kartu Informace o čísle účtu a převezme vklad od fyzické osoby v požadované minimální výši v hotovosti, resp. bezhotovostním převodem.
4. Pro zřízení termínovaného vkladu v CM pro majitele – právnickou osobu je zapotřebí předložit na obchodním místě:
 - a] právnická osoba – tuzemec
 - výpis z obchodního nebo jiného zákonem určeného úředního rejstříku ne starší než tři měsíce, nebo pokud se právnická osoba nezapisuje do žádného rejstříku zřizovací listinu nebo zakladatelskou smlouvu nebo jinou listinu prokazující vznik právnické osoby,
 - doklad totožnosti osoby oprávněné jednat za právnickou osobu,
 - vyplněný podpisový vzor,
 - vklad peněžních prostředků v hotovosti nebo bezhotovostním převodem,
 - b] právnická osoba – cizozemec
 - výpis z obchodního rejstříku vedeného registrovaným soudem v České republice, pokud se zapisuje do obchodního rejstříku v České republice, ne starší než tři měsíce,
 - výpis z firemního nebo obchodního rejstříku v zahraničí ne starší než tři měsíce společně s jeho překladem vyhotoveným soudním překladatelem ČR, pokud se nezapisuje do obchodního rejstříku v České republice [v případě, že se ve smyslu platných právních předpisů a mezinárodních smluv vyžaduje ověření (superlegalizace), je Banka oprávněna požadovat, aby takové zplnomocnění bylo úředně osvědčené a superlegalizované, případně opatřené apostilou v souladu s Haagskou úmluvou o zrušení požadavku vyššího ověření zahraničních veřejných listin),

- doklad totožnosti osoby oprávněné jednat za právnickou osobu,
- vyplněný podpisový vzor,
- vklad peněžních prostředků v hotovosti nebo bezhotovostním převodem.

Banka může požadovat i další doklady pro provedení zákonem požadované péče, klient je povinen je Bance předložit s následkem odmítnutí uzavření smlouvy v případě nepředložení požadovaných dokladů.

Na základě předložených dokladů Banka zřídí termínovaný vklad v CM, vyplní Smlouvu o termínovaném vkladu, vyplní kartu Informace o čísle účtu pro každého spoludisponenta (u fyzické osoby) a pro každou osobu oprávněnou jednat za právnickou osobu (u právnické osoby) a převezme vklad v požadované minimální výši v hotovosti, resp. bezhotovostním převodem.

5. Minimální výše a doba vázanosti termínovaného vkladu v CM je uvedena v Oznámení o úrokových sazbách.
6. Úroková sazba je stanovena Bankou při uzavření a podpisu Smlouvy v souladu s Oznámením o úrokových sazbách. Úroková sazba platná v době uzavření Smlouvy platí po celou dobu trvání Smlouvy. U termínovaného vkladu v CM, který přesahuje maximální hranici uvedenou v Oznámení o úrokových sazbách, dohodne Banka s majitelem termínovaného vkladu v CM individuální úrokovou sazbu, případně individuální lhůtu splatnosti termínovaného vkladu v CM. Na přidělení individuální úrokové sazby, případně individuální lhůty splatnosti není právní nárok. V případě, že individuální úroková sazba nebyla dohodnuta, bude takovýto termínovaný vklad v CM úročen úrokovou sazbou platnou pro nejvyšší pásmo, v které byl termínovaný vklad v CM zařazen.
7. Smluvně dohodnutou výši vkladu a úročení není možné měnit v průběhu doby trvání Smlouvy.

ČLÁNEK 3 – DISPONOVÁNÍ S TERMÍNOVANÝM VKLADEM V CM

1. Majitelem termínovaného vkladu v CM je vždy jen jedna fyzická osoba anebo právnická osoba. Nezletilá osoba žádá o zřízení termínovaného vkladu v CM prostřednictvím svého zákonného zástupce. Zákonný zástupce při zastupování nezletilého při zřizování termínovaného vkladu v CM předkládá Bance:
 - a] svůj platný doklad totožnosti a rodný list nezletilé osoby nebo
 - b] svůj platný doklad totožnosti a platný občanský průkaz nezletilé osoby, pokud je z předložených dokladů zřejmé, že zákonný zástupce je oprávněn jednat za nezletilého nebo
 - c] svůj platný doklad totožnosti a právoplatné rozhodnutí soudu, z něhož je zřejmé, že tato osoba byla soudem určena zákonným zástupcem nezletilé osoby.

Za nezletilou osobu jedná s Bankou zákonný zástupce ve všech záležitostech souvisejících se Smlouvou.
2. Majitel termínovaného vkladu v CM – fyzická osoba může v podpisovém vzoru zplnomocnit maximálně tři osoby – spoludisponenty, kteří jsou oprávněni nakládat s peněžními prostředky před, resp. po uplynutí doby vázanosti vkladu. Výběrem, tj. i částečným výběrem peněžních prostředků z termínovaného vkladu v CM se Smlouva o termínovaném vkladu okamžikem výběru ruší.
3. Majitel termínovaného vkladu v CM – právnická osoba může v podpisovém vzoru zplnomocnit další osoby oprávněné nakládat s peněžními prostředky na termínovaném vkladu v CM před, resp. po uplynutí doby vázanosti vkladu. Výběrem, tj. i částečným výběrem peněžních prostředků z termínovaného vkladu v CM se Smlouva o termínovaném vkladu okamžikem výběru ruší.
4. Majitel termínovaného vkladu v CM zodpovídá za správnost všech údajů uvedených v podpisovém vzoru, jakož i za pravost podpisů jednotlivých disponentů uvedených v podpisovém vzoru k termínovanému vkladu v CM, který se uloží v Bance. V podpisovém vzoru musí být uvedeny identifikační údaje a vlastnoruční podpisy majitele termínovaného vkladu v CM a spoludisponentů, resp. osob oprávněných nakládat s peněžními prostředky na termínovaném vkladu v CM. Obchodní místo musí provést identifikaci a ověření identifikace majitele termínovaného vkladu v CM a spoludisponentů na základě předloženého platného dokladu totožnosti ve smyslu Všeobecných obchodních podmínek.
5. Na základě podpisového vzoru Banka při zřízení termínovaného vkladu v CM vydá majiteli termínovaného vkladu v CM a každému spoludisponentovi termínovaného vkladu v CM kartu Informace o čísle účtu. Podpisový vzor ke zřízenému termínovanému vkladu v CM platí ihned po jeho doručení Bance.
6. O změnu podpisového vzoru může požádat majitel termínovaného vkladu v CM vyplněním Žádosti o změny k termínovanému vkladu v cizí měně (dále jen „Žádost o změny“) a doručení nového podpisového vzoru jen na kontaktním místě. Kontaktní místo musí provést identifikaci a ověření identifikace majitele termínovaného vkladu v CM a spoludisponentů uvedených v novém podpisovém vzoru na základě předloženého platného dokladu totožnosti ve smyslu Všeobecných obchodních podmínek. Na základě změny podpisového vzoru k termínovanému vkladu v CM Banka vydá kartu Informace o čísle účtu osobám oprávněným disponovat s peněžními prostředky na termínovaném vkladu v CM. Změna podpisového vzoru platí od následujícího dne po jeho doručení Bance.

7. Majitel termínovaného vkladu v CM se zavazuje Bance bezodkladně oznámit každou změnu údajů odevzdávaných při zřízení termínovaného vkladu v CM podáním vyplněného tiskopisu Žádost o změny na kterémkoli obchodním místě Banky kromě změny podpisového vzoru podle článku 3, bodu 6 těchto OP.
8. Majitel termínovaného vkladu v CM má právo kdykoli změnit podpisový vzor, požadovat změny a/nebo zrušit Smlouvu.
9. Ve Smlouvě o termínovaném vkladu majitel termínovaného vkladu v CM určí způsob nakládání s peněžními prostředky po uplynutí doby vázanosti vkladu, a to:
 - a] výběr prostředků v hotovosti v den splatnosti vkladu nebo
 - b] automatické prodlužování termínovaného vkladu v CM s úrokem o jedno, resp. více stejných období při aktualizované úrokové sazbě nebo
 - c] automatické prodlužování termínovaného vkladu v CM bez úroku o jedno, resp. více stejných období při aktualizované úrokové sazbě nebo
 - d] převod prostředků (jistina + úrok snížený o daň) na jiný účet v Bance.
10. Majitel termínovaného vkladu v CM je povinen nejpozději jeden pracovní den před splatností termínovaného vkladu v CM oznámit Bance případnou změnu smluvně dohodnuté dispozice podle článku 3, bodu 9 těchto OP na obchodním místě Banky. V den splatnosti termínovaného vkladu v CM už není možné měnit nakládání s termínovaným vkladem v CM.
11. V případě, že si majitel termínovaného vkladu v CM vybere způsob disponování s termínovaným vkladem v CM podle článku 3, bodu 9a) těchto OP a tuto dispozici nedodrží, tj. v den splatnosti termínovaného vkladu v CM nerealizuje výběr, peněžní prostředky zůstávají na vnitřním účtu Banky a Banka je dále neúročí.
12. Hotovostní výběr termínovaného vkladu v CM nad sumu uvedenou ve Všeobecných obchodních podmínkách je majitel termínovaného vkladu v CM povinen, s výjimkou případu podle článku 3, odst. 9a) těchto OP, nahlásit Bance minimálně dva pracovní dny předem. V případě, že majitel termínovaného vkladu v CM neuskuteční nahlášený výběr, Banka není povinna umožnit tento výběr v jiném, náhradním termínu bez jeho opětovného nahlášení podle první věty tohoto bodu OP.

ČLÁNEK 4 – ZRUŠENÍ TERMÍNOVANÉHO VKLADU V CM

1. Termínovaný vklad v CM se zruší uplynutím doby, na kterou byl termínovaný vklad v CM zřízen. Termínovaný vklad v CM se zruší také předčasným výběrem peněžních prostředků, i části peněžních prostředků z termínovaného vkladu v CM.
2. O zrušení termínovaného vkladu v CM může požádat majitel termínovaného vkladu v CM podáním řádně vyplněného tiskopisu Žádost o změny jen na kontaktním místě Banky. Současně je povinen dát písemnou dispozici, jak má Banka naložit se vkladem na termínovaném vkladu v CM, který má být zrušen.
3. Vklad na termínovaném vkladu v CM spolu s úrokem Banka majiteli termínovaného vkladu v CM vyplatí v měně termínovaného vkladu. Suma, kterou není možno vyplatit v měně termínovaného vkladu vzhledem k platným bankovkám a mincím CM, se majiteli termínovaného vkladu v CM vyplatí v domácí měně, tj. měně CZK.
4. V případě předčasného výběru termínovaného vkladu v CM Banka vyplatí majiteli termínovaného vkladu v CM vklad s úrokem snížený o sankci za předčasný výběr ve výši vypočítané podle následujícího vzorce:

$$\frac{50 \% \text{ z dohodnuté } \text{úr. sazby}}{365 \times 100} \times \text{počet dní nedodržení dohodnuté lhůty} \times \text{suma termínovaného vkladu v CM}$$

ČLÁNEK 5 – ÚROČENÍ TERMÍNOVANÉHO VKLADU V CM

1. Peněžní prostředky na termínovaném vkladu v CM jsou úročeny v souladu se Smlouvou, příp. na základě zveřejněné úrokové sazby. Aktuální úrokové sazby Banka zveřejní na obchodním místě Banky a na internetové stránce www.pabk.cz.
2. Úročení začíná dnem vložení peněžních prostředků na termínovaný vklad v CM a končí dnem předcházejícím dni výběru peněžních prostředků nebo jejich převodu.
3. Úroky z termínovaného vkladu v CM se přispívají vždy po ukončení období vázanosti nebo při předčasném výběru termínovaného vkladu v CM a jsou zdaňovány podle příslušných platných právních předpisů a v souladu se smlouvami o zamezení dvojího zdanění. Plátcem daně je Banka.

ČLÁNEK 6 – VÝPIS Z TERMÍNOVANÉHO VKLADU V CM

1. O stavu peněžních prostředků na termínovaném vkladu v CM informuje Banka majitele termínovaného vkladu v CM písemně formou výpisu z účtu ve smluvně dohodnutých termínech, pokud nebude mezi Bankou a klientem dohodnuto jinak. Banka vypracovává výpis ke každému aktivnímu termínovanému vkladu v CM vždy k 31. 12. běžného roku podle § 712 odst. 1 obchodního zákoníku.
2. Správnost zůstatku na termínovaném vkladu v CM k poslednímu dni kalendářního roku potvrzuje majitel termínovaného vkladu v CM Bance do 14 kalendářních dnů po doručení závěrečného ročního výpisu z termínovaného vkladu v CM, nebo v téže době uplatňuje námitky na obchodním místě Banky podáním tiskopisu Reklamační list Poštové banky. Pokud Bance nebude majitelem termínovaného vkladu v CM doručeno v uvedené době potvrzení zůstatku nebo námitky, považuje zůstatek na termínovaném vkladu v CM pro účely inventarizace za odsouhlasený majitelem termínovaného vkladu v CM.
3. Zasílání výpisu z termínovaného vkladu v CM poštou na adresu uvedenou ve smlouvě je zpoplatňováno ve smyslu platného Sazebníku poplatků. Sazebník poplatků je k dispozici na obchodním místě Banky a na www.pabk.cz. Bližší informace týkající se Sazebníku poplatků jsou uvedeny ve Všeobecných obchodních podmínkách.

ČLÁNEK 7 – ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Pokud se termínovaný vklad v CM stane předmětem dědického řízení, Banka postupuje ve smyslu právoplatného rozhodnutí o dědickém řízení.
2. Banka podniká na území České republiky na principu jednotné licence. Banka je účastna systému zákonného pojištění vkladů ve Slovenské republice a není účastna ve Fondu pojištění vkladů podle zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů. Vklady klientů uložené v Bance jsou chráněny v souladu se zákonem č. 118/1996 Z. z., o ochraně vkladů a o změně a doplnění některých zákonů. Banka zveřejní informaci o ochraně vkladů na internetové stránce a ve svých Obchodních místech.
3. Obchodní podmínky nabývají platnosti dnem jejich zveřejnění, přičemž Banka je zveřejňuje na obchodních místech a na internetové stránce www.pabk.cz.
4. Vztahy mezi Bankou a klientem se řídí Obchodními podmínkami platnými v aktuálním čase. Platí, že Banka má právo v důsledku změn legislativního, ekonomického, podnikatelského nebo technického prostředí nebo změn parametrů produktu Banky – termínované vklady v cizí měně, kdykoli měnit, resp. novelizovat Obchodní podmínky. Tyto změny, resp. novelizace Obchodních podmínek, zveřejní na Obchodních místech a na internetové stránce www.pabk.cz. Klient je oprávněn nesouhlasit se změnou Obchodních podmínek, přičemž tento nesouhlas musí vyjádřit v písemném oznámení doručeném Bance ve lhůtě 15 dnů ode dne zveřejnění Obchodních podmínek. Pokud klient v uvedené lhůtě vyjádří svůj nesouhlas se změnou Obchodních podmínek a nedojde k dohodě mezi Bankou a klientem a/nebo klient nevyužije možnost vypovědět Smlouvu s okamžitou účinností, považuje se nesouhlas klienta za výpověď Smlouvy, přičemž bez ohledu na cokoli jiného uvedeného v Obchodních podmínkách nebo Všeobecných obchodních podmínkách výpovědní lhůta uplyne v 15. den ode dne zveřejnění změněného znění Obchodních podmínek. Pokud není dohodnuto jinak, je klient zároveň ve stejné lhůtě povinen splatit svoje peněžní dluhy a splnit ostatní závazky vůči Bance. Marným uplynutím lhůty 15 dnů ode dne zveřejnění Obchodních podmínek nabývají změny Obchodních podmínek účinnosti ve vztahu ke klientovi ke dni v nich uvedenému, a to především pokud klient po zveřejnění změn Obchodních podmínek provede libovolný úkon směrem k Bance anebo nadále využívá služby související se Smlouvou, které Banka poskytuje.
5. Právní vztahy vyplývající z těchto OP a/nebo související s těmito OP se řídí příslušnými ustanoveními Všeobecných obchodních podmínek v rozsahu, v němž neodporují těmto Obchodním podmínkám. Pojmy uvedené s velkým počátečním písmenem mají význam definovaný ve Smlouvě, resp. dokumentech uzavřených na základě Smlouvy, Obchodních podmínkách a Všeobecných obchodních podmínkách. V případě rozporu mezi jednotlivými ustanoveními těchto dokumentů mají přednost ustanovení Smlouvy před ustanoveními Obchodních podmínek a ustanovení Obchodních podmínek před ustanoveními Všeobecných obchodních podmínek.
6. Tyto Obchodní podmínky nabývají platnosti a účinnosti jejich Uveřejněním dne 01. 08. 2011.